



MARINA DI OLBIA YACHTING SERVICES

Dichiarazione d'arrivo - Entry Form - Déclaration d'arivée - Anmeldeformular

Nome Imbarcazione
Name of the Yacht
Nom du bateau
Bootsname

Ormeaggio no.
Berth no
Liegeplatz Nr.

La presente Dichiarazione di Arrivo unita al certificato di assicurazione e al documento d'Identità del comandante deve essere consegnata alla Direzione entro 2 ore dall'arrivo. This Entry Form together with the insurance certificate and captain's passport must be delivered to the Harbour Office within two hours from the arrival. La Déclaration d'Arrivée doit être remise au Bureau du Port après 2 heures de l'arrivée avec les documents du capitaine et du bateau. Die vorliegende Anmeldung muss zusammen mit Versicherungsnachweis und Personalausweis des Bootsführers innerhalb 2 Stunden ab Ankomst im Hafensbüro abgegeben werden.

Bandiera Flag	Compartimento d'iscrizione e no. Register Harbour and no.	Tipo Type	Colore scafo Colour of the hull
Drapeau	Port et n.	Tip	Couleur de la coque
Flagge	Schiffskennzeichen	Typ	Rumpffarbe
Lunghezza f.t. (mt) L.O.A.	Larghezza massima (mt) Beam (mt)	Pescaggio (mt) Draught (mt)	
Longueur h.t. (mt)	Largeur h.t. (mt)	Tirant d'eau (mt)	
Länge über alles (m)	Breite über alles (m)	Tiefgang (m)	

Proprietario / Armatore / Procuratore - Owner - Propriétaire - Bootshalter/in - Reeder/in

Nome e Cognome Name e Surname Nom et Prénom Vor- und Nachname	Indirizzo Address Adresse Adresse	
CAP Postal Code Code Posta PLZ	Città City Ville Stadt	Paese Country Pays Land
Telefono Telephone Telefon	Fax	Codice Fiscale/Partita IVA VAT Number Steuernummer
Cellulare Mobile Handy	E-mail	

Comandante / Responsable - Captain - Capitaine - Bootsführer/in

Nome e Cognome Name e Surname Nom et Prénom Vor- und Nachname	Indirizzo Address Adresse Adresse	
CAP Postal Code Code Postal PLZ	Città City Ville Stadt	Paese Country Pays Land
Data di arrivo Date of arrival Date d'arrivée Ankunftsdatum	Ora Time Horaire Uhrzeit	Data di partenza Date of departure Date du depart Abfahrtsdatum
Porto di provenienza Last harbour Dernier port Letzter Hafen	Prossimo scalo previsto Next harbour Prochain port Nächster Hafen	

Condizioni

Per l'intero periodo di permanenza nella MOYS Srl, in qualità di Comandante e di rappresentante del proprietario dell'imbarcazione indicata nella presente scheda, mi impegno a:

- Accettare e rispettare il Regolamento Interno della MOYS Srl del quale dichiaro di aver preso visione.
- Provvedere al pagamento anticipato dell'ormeggio e dei relativi servizi portuali per i quali viene pattuita la clausola di esclusiva ex Art. 1567 c.c. a favore della MOYS Srl. Il mancato o ritardato pagamento di quanto sopra determinerà l'automatica risoluzione del rapporto di ormeggio ex art. 1456 c.c.
- Solleverare la MOYS Srl da qualsiasi responsabilità civile, amministrativa e fiscale conseguente a informazioni inesatte da me fornite nel presente documento.
- Solleverare la MOYS Srl da ogni responsabilità civile per eventuali furti parziali o totali, sottrazioni o smarrimenti di beni, ivi comprese le imbarcazioni, o il denaro del proprietario o dell'equipaggio dell'imbarcazione, o di chiunque altro transiti a bordo della medesima o a terra nell'area della MOYS Srl. E' infatti escluso ogni rapporto di custodia da parte della MOYS Srl verso l'imbarcazione e le sue pertinenze.
- Accettare i seguenti provvedimenti in caso di contravvenzione alle norme indicate qui e nel Regolamento Interno della MOYS Srl:
per la prima infrazione verrà inviata lettera formale di diffida;
per la seconda infrazione, il contravventore a richiesta della Società è tenuto al versamento di € 150,00 a titolo di penale;
per la terza infrazione, il contravventore, a richiesta della Società è tenuto al versamento di € 300,00;
alla quarta infrazione, ovvero a quella infrazione che, per la sua gravità viene a determinare un grave pregiudizio per la sicurezza, igiene o per la convivenza dell'Approdo Turistico, la Direzione si riserva la facoltà di escludere il contravventore dall'area di concessione, risolvendo i rapporti giuridici intercorrenti, e con salvezza di ogni eventuale azione per danni. Comunque, nel caso di rifiuto ad attenersi alle disposizioni impartite dal personale di servizio, o dalla Direzione dell'approdo, è in facoltà della MOYS Srl di richiedere di rettificare al contravventore il pagamento della penale nella misura sopra indicata. Nel caso di mancato pagamento delle penali convenute nel termine di giorni 30, o di persistente rifiuto ad osservare disposizioni scritte agli Utenti, la MOYS Srl ha il diritto di risolvere il contratto, con salvezza di ogni eventuale altra azione per danni. In tali casi, le imbarcazioni potranno essere allontanate dai mezzi della Direzione, addebitando le spese all' Utente.
- Rimuovere l'imbarcazione nei casi di decadenza o cessazione del diritto di utilizzo del posto di ormeggio previsti dalla presente scheda o dal Regolamento Interno e, ove non abbia provveduto direttamente alla rimozione, di autorizzare fin d'ora la Direzione alla rimozione della medesima anche, occorrendo con alloggio e trasporto fuori dell'ambito portuale, con diritto di rivalsa delle spese sostenute.
- Tutte le controversie che dovessero insorgere in sede di interpretazione o applicazione della presente scheda o del Regolamento Interno dell'Approdo sono convenzionalmente devolute alla Autorità Giudiziarla Italiana ed alla esclusiva competenza del foro di Tempio Pausania.

Data Date Date Datum	Firma del Comandante Signature of the Captain Signature du Capitaine Unterschrift Bootsführer
Ai sensi e per gli effetti degli Art. 1341 e 1342 del c.c.: dichiaro di aver letto e di approvare espressamente le clausole di cui ai punti: no. 2 (modalità pagamento), no. 3 (sollevare la MOYS Srl per dichiarazioni inesatte), no. 4 (sollevare per furti - esclusione rapporto di custodia), no. 5 (penali), no. 6 (rimozione imbarcazioni), no. 7 (foro competente).	Firma del Comandante Signature of the Captain Signature du Capitaine Unterschrift Bootsführer